



**FREEDOM FOR
CZECHOSLOVAKIA!**



TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

15¢

DENNÍ HLASATEL • OUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK • VOL. LXXXVI. • CHICAGO, ILLINOIS 60608

ÚTERÝ 15. SRPNA 1978 TUESDAY AUGUST 15, 1978 ČÍSLO NO. 74

Lidské ruce

Emma Jarošová,

Ruce byly odedávna předmětem pozornosti a dokonce i úvah myslitelů, umělců ba dokonce i spisovatelů a básníků. V každé koncertní síni s poslechem hudby vnímáme virtuózní hru na klavír, housle, harfu a jiné hudební nástroje. Kam v takové rozčítlivělé chvíli nás zavede vzpomínka na lidské ruce? Zachránily zázračné ruce chirurga váš život? Vytáhly z hlubin vaše ruce tonoucího? Nebo z horské propasti, ze sněhové laviny? Podali jste pomocnou ruku příteli v neštěstí?

Význam ruky projevuje se v četných zajímavých rčeních jako: nosit někoho na ruku - mít plné ruce práce - jde mu to od ruky - všechno jí padá z rukou - ruka ruku myje - z ruky do ruky - býti jako bez ruky - ruce pryč od toho - mít volnou ruku /v jednání/ a opak - mít ruce svázané - prodat se pod rukou - dostat se do dobrých rukou - ruka osudu - ruka boží - ona je moje pravá ruka - zdáma ruka bolí - byl mu na ruku - ruka v rukávě /o zásnubách/ - požádat o ruku - nabídnout ruku - má zázračné ruce - má zlaté ruce - a tak dále a snad i do nekonečna.

Láskyplné ruce mateřské s nevypsatelnou něhou hýčkájí dítětko a všichni kolem dítěte si rádi hrají s jeho ručičkami - paci, paci, pacičky - vařila myšička kasičku - vařila dlaň omáčku pro pět malých synáčků...

Z pedagogického hlediska jsou ruční práce a hry dětí velmi důležité, protože se v nich procvičuje hbitost, zručnost a dokonce i zdatnost. I veselé stíhohry se ukázaly být dobrým výchovným prostředkem.

A co dokáží ruce v kouzelnickém umu a zručnosti? Jaký hmat musí mít ruce kapesního zloděje, před kterým nás varoval tatínek u pouťových krámků v tlačenici.

Ve žních, kdy se stahovala bouřná mračna a bylo zapotřebí každé pomocné ruky? To zrovna ruce tančily při vázání snopů a na mlatě u poslední zachráněné fůry obilí v přívalu lijavce tatínek velebil až do nebe hbité ruce dětí.

Nad přádením upředené příze, nad košíky nasbíraných borůvek říkávala maminka: "To jste se, ručičky našikovaly, Pán Bůh vám to zaplatí!" A s jakou nábožností její ruce žehnaly díti před míséním těsta na náš chlebovčejší, peci, bochníku chleba na moučnické straně než do něho zakrojila. Její zázračné ruce léčily rodinu i domácí zvířata a kouzlili květy v květináčích i na zahrádce. To vše dokázaly maminy ruce pozhledně.

Slyšeli jste harašení paliček v rukou podorlíkových krajčárek při paličkování pavučinových krajků na podušce, kdy na podvink kresby není, jenom dírek řada a v nich napíchané špendlíčky? Krajčářská přástva - to účinná hudba, to zpěv rukou.

pokračování na straně 3

JAPONSKO A ČÍNA

PODEPSALY SMLOUVU

O NEUTOČENÍ

A PRÁTELSTVÍ

Tokio -UPI- Japonsko a Čína podepsaly pakt o neutočení a přátelství. Tento politický vývoj v Asii je v souladu s politikou p. presidenta J. Cartera, ale proti silné opozici Sovětského svazu.

Diplomaté především zdůrazňují trvalost této smlouvy a potom, že tento akt přispěje k normalizaci vztahů mezi Spojenými státy a Čínou.

Podepsáním tohoto dokumentu zdůsobil ještě větší ochlazení a zhoršení vztahů mezi Čínou a Sovětským svazem, které v posledním období nebylo dobré, když byl vypovězen pakt mezi Čínou a Sovětským svazem z roku 1950. Sovětský svaz v novinách napadá Čínu a uvádí, že její politika je v rozporu s detente, ruší stabilitu na Dálném v chodě a že Peking se pokouší vyvolat novou válku. Minulý týden Sovětský svaz uvedl, že Sovětský svaz a jeho přátelé jsou dosti silní, aby uchránili své interesity.

Podepsání Čínsko-Japonské smlouvy je v souladu s politikou U.S., která přinese stabilitu a bezpečnost na Dálném Východě ale je v rozporu s sovětským imperialismem v Asii.

Sovětský vyslanec v Japonsku Dimitry Polianský srovnává toto období se smlouvou Německo-Italsko-Japonskou proti komunismu před II. světovou válkou.

Tato změna v politice na Dálném Východě je historického významu pro celý svět.

V.Z.

Z POHÁDKY DO POHÁDKY

Karel Wendt

Před dávnými a dávnými časy vládnul zemím českým a slovenským zlý drak sovětského bolševismu. Drak sežral pr. znů svobody i prince spravedlnosti a přikusoval k nim Podkarpatskou Rus. Oni a stateční komunisté tuzemského původu štkali, "štrikovali" paličky pro sirotky, mysleli to dobře a neměli s řádním drakem nic společného. Prostý lid zatím úpěl, manifestoval a budoval socialismus.

Až jednoho dne, když už národu bylo nejhůře, otevřela se Prašná brána. A hle - na bujných kometech vyjížděli rytíři s blesky metajícími srpy a kladivy pod náhle nalezenou červenomodrobílou zástavou: Dubček, Smrkovský, Černík, za nimi v těsném sledu generál Svoboda s elegantní brigádýrkou a sbírkou medailí, za kterou by se nestyděla jednička Goeringů, Žukovů a Timošenků. Lid zvedl hlavy, zajásal a zvolal "nazdáár" a "práci čest", neboť věděl, že rytíři od Prašné brány nesou svobodu a neřádanou demokracii, že utnou draku hlavu monopolu mezi jedné strany. Lid si byl jist, protože, jak tak koukal z rytíře na rytíře, viděl, že si jsou podobní jako vejce vejci, že všichni do jednoho získali zázrakem přes noc lidskou tvář.

Bohužel, nějak to nedopadlo. Drak sovětského bolševismu si přizval na pomoc poplatná dráčata. Hodní rytíři, kteří už vypadali tak lidsky, že to snad ani nebylo lidsky možné, podlehli náporu nepřátel a bylo, jak se mezi bodrým proletariátem říká, po Káčině svatbě.

Zbyla pohádka se smutným koncem, které chyběl jenom začátek. Neříkala, jak se cizácký drak, jemuž bylo přezdíváno "velký spojenec a bratr", dostal do země a kdo mu vehementně lezl do té části těla, ze které nešlehaly plameny. Zato vyprávěla jímavě o vládci-osvoboditelích, jejichž jedinou touhou bylo sdílet s lidem moc. Čtenářům se moc líbila. Šla na odbyt. Stal se z ní "bestseller" a pohádkáři rozhodli, že pro velký úspěch sepiší ještě jednu.

Ta druhá pohádka se odehrála v latinské zemi Chile. Rytíř Allende tam vytáhl do boje, aby zbavil utlačovaný lid a týranou zem od draka mnohonárodních kartelů, místní reakce a amerického imperialismu.

Zbavena bájeslovné květnosti, pohádka zní asi takto -

Chile byla zaostalá, téměř feudální země, která nezahledla svobodu a nezaslechla slovo demokracie. Její přírodní zdroje byly drancovány mnohonárodními monopoly, její suverenita oklešťována americkým imperialismem, jakýkoliv pokrok by v zárodku udušen vnitřní reakcí. Útlak silil a jeho konec nebyl v dohledu, když tu náhle, kde se vzal tu se vzal, na scénu vstoupí za potlesku veškerého obyvatelstva marxistický demokrat Allende. Bezodkladně začne s elánem a širokou masovou podporou reformovat, ale narazí na odpor CIA a domácí reakce. Navzdory "prchajícímu kapitálu" vede v čele sjednoceného národa hrdinný boj za pokrokovou demokracii, na jejíž oltář nakonec položí svůj život, sklán záludným vrahounem, zakukleným reprezentantem mezinárodního imperialismu, generálem Pinochettem.

Černý baldachýn. Tlumené víření smutečních bubnů. Mrtev je Allende. Živ je mýt. V smrti se narodil hrdina-mučedník, nový důkaz praktické uskutečnitel-

POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 4

Stručně ZE ZAHRAŇICÍ AMERICKÉ ZPRÁVY

MIAMI, FLA.

V pátek bylo zadrženo několik rybářských lodí při lovení mořských raků v bahamských vodách poté, když došlo mezi rybáři s bahamskou námořní policií k přestřelce, při které byl jeden Američan kubánského původu vážně zraněn. Zraněný byl dopraven do nejbližší nemocnice v Nassau, kde se nalézá ve velmi kritickém zdravotním stavu. Je to první letošní incident tohoto druhu, který se stal v těchto vodách při lovení mořských raků. Jejich sezóna počala 26. července. Toto území v roce 1975 zakázaly bahamské úřady, aby v něm lovili cizinci a nedodržení se jimi přísně trestá. Podle zprávy podané úředníkem Bahamské tiskové kanceláře v Miami, Ken Heinrichem, američtí rybáři lovili v zakázaných vodách, v počtu asi šedesáti lodí, z nichž jich bylo dvanáct zadrženo. Ostatní když se objevily dvě dělové lodice bahamské mořské policie prchly. Perry Shankle, zástupce U.S. konsula tento incident potvrdil a pravil, že jeho kancelář vydala výstrahu, aby se v budoucnu něco takového již neopakovalo.

BONN, ZÁPADNÍ NĚMECKO

Soud v Kolině nad Rýnem nařídil vydání Jugoslávci chorvatského exilového vůdce Štěpána Bilandzice za 4 německé teroristy, kteří jsou od května v Jugoslávii uvězněni. K tomuto soudnímu nařízení došlo v tentýž den, kde německý zahraniční ministr Hans-Dietrich Genscher se sešel v Bavorsku s jugoslávským ministrem zahraničí, aby ujednali další podrobnosti k této výměně.

MONTGOMERY, ALA.

Cornelia Wallace, manželka alabámského guvernéra George C. Wallace, který byl kdysi při své volební kampani postřelen a je od té doby ochrnut na nohy, a s kterým se v lednu t. r. dala rozvést, odvolala svou kandidaturu na úřad guvernéra státu Alabama. Osmatřicetiletá paní Wallace uvádí jako důvod odvolání, že k tomu nemá finanční pro-

středky. Podle alabámského zákona nemůže na tento úřad kandidovat ani její bývalý manžel, protože tento termín je jeho třetí, nepřetržitý a více se jí nedovoluje. Paní Wallace bydlí nyní v Montgomery se svými 2 syny z prvního manželství a prosí, aby se se chce dát na uměleckou dráhu.

PRESQUE ISLE, MAINE

Po nezdařilém pokusu dvou Britů o přelet Atlantického oceánu v balonu, se o to pokoušejí další tři odvážlivci z Nového Mexika a to 44 letý Maxie Anderson, 48 letý Ben Abruzzo a 31 letý Larry Newman. Všichni jsou z Albuquerque. Za všeobecného přání dobrého větru do plachet, odstartovali na svou cestu z rozkvetlého jetelového pole v sev. Maine, z bodu, který leží ve Spojených státech nejbliže k břehům Evropy. Jejich balon Double Eagle II. je již osmáctým, který se o tento přelet pokouší. Nikomu se to ještě nepodařilo a sedm lidí při tom přišlo o život. Doufejme, že tentokrát budou mít štěstí.

PITTSBURGH

Muž, který žaloval svého bratrance, že mu nechce darovat část svého kostního morku, je mrtev. Robert McFall, zaměstnanec v podniku na výrobu asbestových výrobků zemřel ve čtvrtek v nemocnici Mercy Hospital ve stáří 39 roků. McFall trpěl zvláštní krevní chorobou, z které se mohl zachránit jediné transplantací kostního morku stejného složení, který neměl, kromě jeho bratrance, nikdo jiný na světě. Jeho bratranec, který se obával event. následků, darovat morek odmítl a soud, který Robert McFall za tímto účelem proti němu zahájil, vyhrál.



Robert McFall



OLYMPIONIK MIŠA

MOSKVA, SSSR

Moskevský olympijský výbor vypsal soutěž na návrh o talismanu olympijských her, kterého by si návštěvníci pak odnesli s sebou do svých domovů roztroušených po celém světě. V soutěži, kterou vyhlásila sovětská televize a ku které se přihlásilo tisíce návrhů, zvítězil medvěd Miša, který byl potvrzen jako oficiální talisman moskevské olympiády. Autorem návrhu je malíř a grafik Viktor Čizikov.

CURYCH, ŠVÝCARSKO

Ve Švýcarsku je k 10. výročí okupace Československa připravována výstava čs. exilového umění. Zatím oznámilo účast sedmdesát českých a slovenských umělců. Výstava bude tak skutečně přehlídkou exilové tvorby a bylo by dobré, aby ji zhlédlo co nejvíce návštěvníků. Galerie Ra hledá proto ve větších evropských městech - či v jejich blízkosti - vhodné výstavní prostory, v nichž by expozice po švýcarské premiéře v kantonech Curych a Basilej mohla být znovu instalována. Za zvláště vhodné jsou považovány měsíce listopad a prosinec.

CHICAGO, ILL

Nejen Nebraska, Kansas, Colorado a Oklahoma, ale i stát Illinois byl napaden kobyilkami. Kobylinky napadly pole sojových bobů a kukuřice v jižní a západní části státu Illinois a obrozily úrodu. Na některých místech bylo napočítáno 10 a 20 kobylek na čtverečném metru. Za vážné ohrožení sklizně se považuje 30 kobylek na čtverečný metr. Je to nejhorší ohrožení sklizně hmyzem ve státě Illinois v posledních 12 letech.

KALIFORNIE

Vědci při studování vlivu zlata v lidské krvi dospěli k zajímavým výsledkům. Zjistilo se, že se obsah zlata v

krvi zvyšuje při onemocnění centrálního nervového systému, zejména při Parkinsonově chorobě, a že se ukládá v buňkách nervového systému. V mišním moku stoupá množství zlata s přibývajícím věkem. Větší obsah zlata v krvi mají i lidé se zlatými zuby, a ti, kteří pravidelně nosí zlaté šperky.

WASHINGTON, D.C.

Zdravotní departmēt opět varuje ženy před kouřením a upozorňuje na důkazy, které potvrzují, že kouření má pro ženy velmi škodlivé následky. U žen, které kouří se vyskytuje více případů rakoviny plic i jiných druhů rakoviny, rozedma plic, záněty prdušek a různé choroby krevního oběhu. Ženy, které kouří a přitom užívají antikoncepční pilulky, jsou vystaveny zvýšenému riziku srdeční mrtvice. Kouří-li ženy během těhotenství, vystavují se nebezpečí komplikací při porodu, předčasného porodu, porodu mrtvého dítěte jakož i porodu nemocného dítěte.

NEW YORK, N.Y.

Podle výzkumu veřejného mínění, který učinila společnost Associated Press - NBC News, polovina amerických občanů si již nepřejde, aby v roce 1980 byl prezident Carter znovuzvolen. Více než jedna třetina těch, kteří ho v roce 1976 volili se za necelé dva roky vyjádřili, že toho litují, a že ho v roce 1980 již volit nebudou. Jeho neoblíbenost stoupla zejména v posledních šesti měsících.

MOSKVA, SSSR

Sovětská občanka z Arménie, pětáctiletá Eliza Ostepyan a její dva mladí synové se přidali k sedmičlenné skupině posádávající na americkém vyslanectví v Moskvě, kam se uchýlili o pomoc, když jim sovětské úřady odmítly vydat povolení k vystěhování ze Sovětského svazu. Paní Eliza Ostepyan se svými syny přišla na vyslanectví ve čtvrtek večer a oznámila, že by se ráda vystěhovala ke své sestře do Los Angeles, ale její žádost byla Sověty zamítnuta a nyní neví co má dělat.



Playa Restaurant

NAVŠTIVTE

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importované vína a piva a z našeho baru cocktaily všech druhů.

Otevřeno každý den od 11 hod. dop. do 8 hod. večer.

Možnost pronajmání místnosti pro soukromé účely.

Prodáváme jídla do soukromých domácností - jídla přes ulici.

7016 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.
Tel. 795 - 6553
ANN & LADDIE NACHTIGALL
MAJITELÉ

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CA nal 6 - 3315 a TOWNhall 3 - 5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Fridays, except Sundays, Mondays, Saturdays and Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608

SUBSCRIPTION PRICES FOR FULL YEAR BY MAIL:

U. S. A.	CANADA
Daily and Sunday \$ 60.-	Daily and Sunday \$ 63.-
Weekly (Friday) or Sunday only \$ 20.-	Weekly (Friday) or Sunday only \$ 22

JEDNOROCNÍ PŘEDPLATNÉ POŠTOU

U. S. A.	CANADA
Denní a nedělní \$ 60.-	Denní a Nedělní \$ 63.-
Týdenní nebo pouze Nedělní \$ 20.-	Týdenní nebo pouze Nedělní \$ 22.-
Denní Hlasatel vychází denně od úterka do pátku	
Nedělní vychází v pátek	
Týdenník vychází v pátek	

PENÍZE DO PSANI NEDÁVEJTE!

Nástěnné kalendáře nebyly tento rok vydány z úsporných důvodů.
Za změnu adresy počítáme \$ 1.-

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez ohledu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. - Redakce si vyhrazuje práva zkracovat zaslané články.

Aztékové, proslulí předchůdci dnešních Mexičanů, přinášeli lidské oběti na vrcholcích svých posvátných pyramid nejen z náboženských důvodů, ale protože prý museli jíst lidské maso vzhledem k nedostatku proteinu ve své potravě. Tvrdí to americký antropolog dr. Michael Harner. Doposud většina vědeckých autorit v této záležitosti měla za to, že Aztékové sice praktikovali lidské oběti, ale že kanibalismus se vyskytoval jen občasně.

Teorie profesora Harnera se opírá o nedávnou revizi počtu lidí, o nichž se má za to, že byli obětováni. Dr. Woodrow Borah z University of California, který je odborníkem na demografii starého Mexika, nedávno odhadl, že Aztékové obětovali ročně na 250.000 lidí. To představovalo asi jedno procento z 25 milionu tehdejšího obyvatelstva této oblasti.

Profesor Harner soudí, že i když aztécká civilizace byla velmi vyspělá, nedisponovala hojností potravy, jak se běžně má za to, a že kanibalismus, který z čistě náboženských důvodů, sloužil posléze i potřebě požívat potraviny bohaté na proteiny. Aztékové, na rozdíl od jiných starých civilizací, nechovali domestikované bíložravce, jako vepře, nebo dobytek. Hlavní složkou aztécké potravy byly: kukurice, fazole spolu s trochou zeleniny, ještěrky, hadi a červi. Existovali rovněž krocani a psi bez srsti. Na základě knihy Bernarda Diaze "Dobytí nového Mexika" /Díaz doprovázel Cortéza, který dobyl hlavní město aztécké říše v roce 1521/, Harner soudí, že Aztékové pojídali pouze údy svých obětí a že nikdy neobětovali lidi vlastní krve. Válčili proti sousedním národům a to s cílem získat co nejvíce zajatců.

-vm-

Z pohádky do pohádky

(Pokračování se str. 1)

Co učinili feudálové a reakcionáři, kteří se podle pohádky od samého začátku snažili zničit Allendeho? Chilská ústava říkala, že nezíská-li žádný z kandidátů v přímých volbách absolutní většinu, prezident je zvolen parlamentem. Dohoda o společném kandidátu mezi konservativci a křesťanskými demokraty by tedy byla jak ústavní, tak demokratická. Křesťansko-demokratičtí "lokajové velkokapitálu" však usoudili, tak zvrhli to byli autokrati, že je v demokratickém duchu, aby kandidát s největším počtem hlasů z přímých voleb dostal příležitost vládnout. Hlasý těchto úkladných reakcionářů umožnily zvolení rytíře Allendeho.

Je sice pravda, že v roce 1973 vzrostl počet hlasů pro Allendeho koalici na 43%. To však už byly volby téměř československé. Předcházelo jim potlačování tisku, vytváření poslušných "sovětských" odborů, padělání občanských průkazů, lidové milice a tajná skladiště zbraní, koncentrace marxistických partyzánů z celé latinské Ameriky, kubánské vyslanectví s více zaměstnanci než mělo chilské ministerstvo zahraničí, zkrátka podvod, nátlak, hrozby a jejich běžný průvodce — strach. A jiný československý záblesk: v tisících (doslova) případech, ve kterých se parlament dovolával justice proti vládě, nejvyšší soud rozhodl ve prospěch parlamentu, ale jeho rozhodnutí byla Allendem důsledně ignorována.

Na jedné straně pohádka. Na druhé straně pravda.

Pravda je, že Allende vládl jako reprezentant terorizující menšiny proti vůli parlamentu a proti právu země. Prováděl revoluci, ke které neměl mandát a výsledek se dostavil. Chile bylo před Allendem demokracií se silným sociálně reformním zabarvením. Tři roky "osvíceného" marxismu stačily k vytvoření situace, jejímž přímým následkem je Pinochettův fašismus.

Pohádka lže o populární podpoře rytíře bez bázně a hany a lže i v ostatních věcech. "Feudální vykořisťování" země bylo věci minulosti před Allendem. Už jeho křesťansko-demokratický předchůdce E. Frei získal chilskému státu nadpoloviční vlastnictví měděných dolů (hlavní zdroj valut) a dohodu, která mu měla dát etapově vlastnictví úplné. Allende nebyl zničen reakčními intrikami CIA a ITT, jejichž agenti podpláceli poslance, aby volili proti němu. Jeho zvolení je toho nejlepším důkazem.

Zbývá "útěk kapitálu", mírně obveselující stížnost všech pravověrných marxistů. "Zničíme kapitál", volají do světa. Ale když kapitál utíká, aby zničení unikl, obviňují jej z podvrtnosti a nekalých intrik. Allende nebyl výjimka.

Pohádka byla sepsána. Je. Vzduchuje skutečnosti. Trvá. Rozrůstá se. Staví se na ní. Kostka je přikládána ke kostce, lež ku lži. Stavba mohutní. Je impozantní. Oslepuje nehorázností. Oslepené zraky nevidí, že stojí na ničem.

Snad nejlépe zní v italštině. "Jsme realisti. Poučili jsme se". říkají italští pohádkáři přesvědčivě. "Chilský případ dokázal, že populární podpora většiny je v západním seskupení sil nedostačující v zápase s mimoparlamentními vlivy kapitalistických systémů. Už proto přijímáme politický pluralismus."

Jaká krása! Největší škůdce demokracie přijímá v pohádce principy demokracie. Radujme se!

Hledáme spásu. Rádi bychom uvěřili pohádce. Jenomže...

V místech, kde by měly být základy, fučí vítr. Lež stojí na lži, na ničem nic. Z ničeho nepřestává růst křiklavá síla ničeho.

Před dávnými a dávnými časy... draci a dravci... reakce CIA... mezinárodní kapitál... zakleté princezny... Dubček a Allende... lid... s lidskou tváří... a málem žili šťastně...

ností demokratického komunismu s lidskou tváří.

Pohádka bobtná a narůstá, teče jako kaše z "Hrnečku vař". Opary duchů, rytířů a čarodějnic hmotní opakováním, stává se z nich skutečnost a "pravda".

Pohádky minulosti jsou částí nevinosti dětství, předou krásy tajemnosti nadpřirozeného. Jejich ideologické odnože pro fyzicky, ne mentálně, dospělé nemají s neviností nic společného. Jsou záměrným překroucením skutečnosti s přesně vytčeným a goebelsovsky sledovaným cílem. Místo krásy předou lež.

Chilská skutečnost je v rozporu s pohádkou.

20% OFF SALE!

ADD A ROOM



OBJEDNEJTE NYNÍ A UŠETŘÍTE NA PŘÍSTAVBĚ MÍSTNOSTÍ PODKROVÍ A REKREAČNÍCH MÍSTNOSTÍ

NAŠI
REPRESENTANTI
JSOU K DISPOZICI
VE DNE I V NOCI

- PŘESTAVENÍ MÍSTNOSTÍ
- GARÁŽI
- BALKONY
- KOUPELNY
- KUCHYNĚ
- ALUMINOVÁ OBLOŽENÍ
- FASÁDY A OKAPY
- PODKROVÍ

RONALD KAFKA
President

NOTHING DOWN • Payments to suit you
FREE ESTIMATES • 24 HOUR PHONES
All Phones: 442-5660

Kafka & Sons

BUILDING & REMODELING Specialists
Serving Chicagoland for 54 Years
6401 W. OGDEN 7 N. LONGCOMMON RD.
BERWYN RIVERSIDE

Nauštitve Pilsner Restaurant

Nabízíme česká a americká jídla.

- Hovězí pečeně
- Vepřová
- Svičková
- Pečené kachny
- Domácí pečivo
- Importované pivo

Otevřeno denně od 11.00 A.M. do 9.00 P.M.
6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.

V pondělí zavřeno. Telefon 484 - 2294

NABÍZÍME VÁM KNIHU
Vladimíra Šteclho
"JAK SE STALO ČESKOSLOVENSKO SATELITEM SOVĚTSKÉHO SVAZU"
(K 15. výročí bolševické Československa 25. února 1948.)

Volejte DENNÍ HLASATEL
Telefon: 863-5315 nebo 226-3315 Kuf \$ 2.00 plus poštovné

Není pravda, že Chile byla zaostalá, téměř feudální země, která nepoznala demokracii. Byla to země s demokratickou tradicí. Její nemarxističtí politici měli demokratický cit, který se jim stal nakonec osudný.

Není pravda, že Allende obdržel ve volbách v roce 1970 populární mandát k revoluci. Výsledky těch voleb: Allende 36.2% hlasů, konservativní kandidát 34.9, kandidát křesťanských demokratů 27.8%. Jednoduchý počet říká, že 62.7% hlasovalo pro parlamentní demokracii a proti revoluci.

Lidské ruce

Skrápěla jsem slzami dojetí ty sedřené, žilnaté ruce stařenek a opěvovala je básnickou: "...řekněte mi, když kolovrat nitě na paličku stáčí, v tóni vaší dlaně ve zlatě je smáčí...? Kdo vás učil paličkami hráti, kvítka z nitěk na podušce tkáti?"

O tolik let později procházela jsem čs.pavilonem na Expo 67, přes křišťálové království českého skla, oslněna v jeskyňní pavučinovými krápníky jemných krajk, závojų, hedvábí až k bižuterii a šperkům, k třebechovickému betlému, přenesena myslí domů, do přítomní pražských barokních a gotických chrámů vrcholného architektonického umění, do ztichlých museí...

Procházela jsem tam hluboce ponořena do úžasu, obdivu, úcty, lásky, vděku, vlastenecké pýchy a hrdosti nad umem a dovedností i souhrou rukou se všemi lidskými smysly. To české ruce daly celému světu zde na obdiv.

Básník Otakar Březina ve svých jedinečných vidinách považuje ruce za symbol všelidského zbratření. A jistě znáte ten slavný výrok W.Ross Wallace: "Ruka jež houpá kolébku, je ruka která vládne světu." A není sám v tomto přesvědčení.

Ženské ruce jak božské jste v poesii "Vy ruce matek žilnaté a vrásčité, sepjatých vdovích rukou hořký kalich, průsvitné ruce sibyl, zaklínaček, vy ruce harfenic, vy jež jste šily, tkaly, vyšivaly, vy rozdírání větrem a strojů rytmy... bílé ruce princezen, zářící šperkem milencovy chvály... vy ruce bělostné i černožlaté, ruce drobné, ruce nesčíslných žen...."

VITE ŽE . . .

- nejlepším žabím akrobatem je zelená rosníčka? Kromě skákání a plavání dokáže šplhat po stromech a dokonce i po svisle postaveném skle, díky přísavným polštářkům.

- největším ještěřem na světě - vara - nům obrovským - brozí záhuba? Nežije jich již více než 5000 kusů. Vyskytují se jen na některých ostrovech. A aby byli uchráněni, bude pro ně na těchto ostrovech zřízena rezervace.

- kočka vidí šestkrát lépe než člověk?

- kel mrožího samce váží kolem 15 kg?

- na 1 kg medu musí včela nalétat 30.000 hodin a usednout na 2 milióny květů? Proto se říká: pilný, jako včelička.....

- nejdéle jít po rukou vydržel artista J.Hauslinger? V roce 1900 šel po rukou z Vídně do Paříže /1500 km/. Trvalo mu to 55 dnů.

- duha, jako uzavřený kruh, nikoli tedy známý půlkruh, se nám jeví, letíme-li letadlem? Stojíme-li na zemi, vidíme jen její polovinu.

- v muzeu tokajského vína, v proslulé maďarské vinařské oblasti Tokaj, je uloženo na 220.000 vzorků tohoto vynikajícího značkového vína? Dále jsou tu různé exponáty dokumentující vysokou kulturu pěstování révy a vinařství v této oblasti, jehož historie sahá až do období osídlení nynějšího území Maďarska. Sláva tokajského vína se začala šířit kolem 15.století, kdy patřilo k nejvyhledávanějším druhům vína v Evropě a mluvílo se o něm, jako o jednom z nejznamenitějších léků.

GRANATY
Z ČESKOSLOVENSKA



MACH IMPORTS
3720 West 26th Street

**SECOND
FEDERAL
SAVINGS**

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

ISKA
PAINT

- WALLPAPER
6113 W. CERMAK
CICERO, ILL.
656-2583 863-7453

BROOKS & DUNN



MACH IMPORT
3720 W. 26th Street

Oznamujeme všem přátelům a členům, že zemřel syn nestora našeho Vádu a CSA vůbec, náš bratr

JOSEF ERBA

dne 12. srpna 1978.
Pohřeb se koná dnes, v úterý 15. srpna 1978 z pohřebního ústavu Marik, 25. ulice a Pulaski Rd., Chicago, Ill. na Český národní hřbitov v Chicago, Ill.
Porůžatě rodinně vyslovujeme svou nehlubší soustrast.

ČESKÁ KORUNA-ČASLAV
C. 268, Č. S. A.

Anton Fisher, předseda
Vlasta Mateřová, tajemnice

Tuzex
VAŠIM DRAHÝM OBLIBENÝM
DÁREK

DO ČESKOSLOVENSKA 1978

5. října 22 dnů
9. října 14 dnů
2. listop. ... 22 dnů

Cena jen \$ 422,00.

Zavolejte co nejdříve, o podrobné informace.
Na Vaše pozvání zařídíme rychle a přesně návštěvu Vašich příbuzných.
Veškeré informace obdržíte u
WEBER TRAVEL AGENCY
6805 WEST CERMAK ROAD
BERWYN ILLINOIS 60402
BI 2-1512 PI9-1333

JURACKA Insurance Agency
REAL ESTATE • INSURANCE • MORTGAGES
5434 SOUTH KEDDIE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60632 PHONE 915-7801

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okna
- Půjčky na zvelebení domů
- Sekovní účty
- Klasickýové půjčky
- Svěřeníectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy

ST
Cicero

First National Bank of Cicero
6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

ČESKÝ NÁRODNÍ HŘBITOV
MAUSOLEUM • KREMATORIUM
5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442

1877 1977

STO LET
co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozložení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně, jejichž malá síň se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schráněk na popel.

POMNÍKY NA PRODEJ VZORKY V KANCELÁŘI HŘBITOVA

Platíme nejvyšší úrokové
sazby dovolené zákonem
na Váš vklad.



Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Western National Bank

5801 West Cermak Road Cicero, Illinois 60650

Telephone 656-2000

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.



Bratské aj sesterské
pozvanie na

49. SLOVENSKÝ NÁRODNÝ DEN

V nedeľu 3. Septembra 1978
vo Wozniakovej záhrade, 2530 So. Blue Island Ave.,
Chicago, Ill.

Poriadajú Slovenské národné organizácie v Chicagu aj na okolí
pod vedením a pre prospech Slovenskej americkej dobročinnéj
spoločnosti.

Začiatok na poludnie	Začiatok programu o 2.00 po poludní
	VSTUPNÉ: MIEODAR \$ 2.50
Hudba Frank Sloboda	v predpredeji \$ 2.00
	děti 12-16 roč. \$ 1.25 v před. \$ 1.00

O chutné slovenské jedlá aj občerstvenie je postarané.

Bohatý program - jako obyčajne.

VÁŽENÍ PŘEDPLATITELÉ

Po upozornění poštovního
úřadu, který neručí za
peníze vkládané do dopisu,
prosíme naše čtenáře, aby
posílali šeky, či Money
orders při placení jakýchkoli
dětí. Vyvarujete se tak
nepříjemnosti - ztrátě peněz.

Redakce Hlasatele.

PARLES-VOUS
FRANCAIS?

SPRECHEN SIE
DEUTSCH?

Úřad městských kolejí v
Chicagu oznamuje - Kursy
německé, španělské, fran-
couzské, italské a polské
řeči započnou dne 21.
srpna v č. 3400 North
Austin Avenue, Wright
college. Osoby, které mají
umysl se naučit cizím řečem
z obchodních důvodů, pro
zvyšování radost při cestová-
ní anebo osobní obohacení -
nechtě se přihlásit včas! Jak
vidět, naše krásná čeština
zůstala zase stranou, jako ta
vždy odstrkovaná Popelka.
Pro informace volejte,

777-7900 svč.

NOVINKY U PANCNERA V BERWYN

Rekordy 33 - 1/3pm, 12 inčů:

Prodává nevěsta, set 3 Stereo rekordů, \$ 20.50.

Dvě vdavy, set 3 Stereo rekordů, \$ 20.50.

Jsem píseň Tvá, set 2 Stereo rekordů, 44 československých lidových písní, \$ 13.50.

100 let Kmochovy kolínské hudby, 13 nejpopulárnějších Kmochovy skladeb, Stereo, \$ 6.98.

Co děláš, to dělej rád, 11 moderních písní, zpívá Waldemar Matuška, Stereo \$ 6.98

XVI. Album Supraphonu, 30 moderních písní, Stereo, \$ 6.98.

Všechny výše uvedené jsou zpívané. Poštovné \$ 1.00 na každou zásilku. Seznam rekordů, kaset
8-Track zdarma.

Panenko v čsl. krojích: 7-1/2 inčů \$ 5.95, pos. \$ 7.50. 11 inčů \$ 9.95, poslou \$ 11.75.

Zdravíamin, 35 pilulek \$ 3.98, pos. \$ 4.98 - 70 pilulek \$ 6.93, pos. \$ 7.98.

Čaje z Československa, každý směs 10 zdravotních bylin:

PECTORALES při akutních a chronických onemocněních dýchacích cest, \$ 2.25 poslou \$ 2.95.

PULMORAN při kašli, chrapotu a kataru průdušek \$ 2.25, p.p. \$ 2.95.

Vlněné šátky na hlavu - babušky - nebo turecké vzory, \$ 2.59, poslou \$ 3.49, protkávané zlatými
nitkami \$ 2.95, p.p. \$ 3.85.

Jiný druh ŽELINKY, drobné vzorečky, na bílém podkladě \$ 3.35, p.p. \$ 4.25.

DETEKTIVKY: Kolářová: Případ černé a bílé holubice \$ 2.75, p.p. \$ 3.60. -Petersová: Figariův

pohřeb \$ 2.00, p.p. \$ 2.35. Šíkl: Pád se svahu \$ 2.50, p.p. \$ 3.45. -Vajnerová: Lék proti strachu

\$ 3.50 p.p. \$ 4.45.

Ellershoff: Pozvání všem \$ 2.45, p.p. \$ 3.35.

Znovu na skladě: Velký, anglicko-český, slovník - Oslčka Poldauf -, třísloupcový, 636 stran, \$ 18.00,
poslou \$ 19.85.

Hals: Anglicko-český a česko-anglický kapesní slovník, 569 stran, \$ 5.50, pos. \$ 6.40.

Háj F.: Skotská Kája Marfik, 3 ilustrované knihy \$ 19.50 - nyní zvláštní prodej - Special - \$ 14.95.

Kuchyňské potřeby a koření, byliny a čaje, hudebniny, české knihy, slovníky učebnice mapy a různé
jiné. Seznamy zdarma.

Přesobní návštěvě našeho obchodu zadejte zdarma nástěnný kalendář Tuzexu. -Poštou ho nezasíláme.-
ČOKOLÁDOVÉ KAFIČKO s rumovou příchutí, 1 lb. \$ 2.95, poslou \$ 4.50.

5 liber \$ 14.25 poslou \$ 16.25

Tuzex

Zásilky a peněžní poukazy vyřizujeme rychle, spolehlivě a zaručeně.
Tež vyplacení úpdů - trustů (pozůstalosti) příbuznými a
Československu: bez srážky

Zákazníky ve státě upozorňujeme, aby na každý \$ 1.00 zasílali 5 c s více na státní daň.

F. PANCNER Importer a zástupce Tuzexu, Artie, Unicopu
a jiných čl. podniků.

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402 Tel.: 484-3459

NAŠIM HOSPODYNKAM

Dnes vám podáme několik předpisů na
rychlé a snadné pohoštění, které v
nouzi může připravit i váš manžel,
nebo některá z vašich ratolestí.

RYCHLÉ TEPLÉ CHLEBÍČKY.

Na přípravu je třeba čtvrtka chleba,
100 g strouhaného sýra, 2 stroužky
česneku, vejce podle počtu osob, olej
na smažení.
Chlebovou veku nakrájíme na silnější
krajíčky a opečeme na oleji po obou
stranách do zlatova. Teplé potřeme po
jedné straně česnekem a hustě posype-
me strouhaným sýrem. Na každý chlebi-
ček klademe 1 sázené vejce/usmažené
na pánevce, jako oko.
Chlebičky podáváme přímo z plotny na
stůl, aby neoschly.

ÚMRTÍ A SOUSTRAST LUDMILA (MILDRED) MAREČEK

rozená RYŠAVÝ, manželka po zesnulém BOHUMIL J.
MAREČEK; obydli La Grange.

Zemřela v pátek, dne 11. srpna 1978 v 11.30 dopoledne ve
věku 78 roků.

Narozena byla v Československu.

Pohřeb drabé, zesnulé, konal se v pondělí, dne 14. srpna 1978
v 1.30 hod. odpoledne z kaple pohřebního ústavu H. Mařík
6507 W. Cermak Road, Berwyn, Ill. a odtud na
hřbitov Woodlawn.

Zanechává zde:

ANN (PETE) PTÁČEK, dcera; FRANCES RYŠAVÝ, CELIA
RYŠAVÝ, sestry; CLAY PTÁČEK, CARRIE PTÁČEK,
vnoučata; a ostatní přátelé a známí.

Další informace sdělí pohřební ústav
GU4-6310 nebo BI2-3255

ÚMRTÍ A SOUSTRAST MARY B. MAREK

rozená NOVOTNÝ manželka po zesnulém CHARLES bývalý
majitel Lawndale Coffe and Tea store 4068 W 26 Chicago;
obydli Downers Grove.

Zemřela v sobotu, dne 12. SRPNA 1978 v 11.45 večer ve věku
91 roků.

Narozena byla v Československu.

Pohřeb drabé, zesnulé, konal se bude ve středu, dne 16. srpna
1978 v 1.30 hod. odpoledne z kaple pohřebního ústavu
Hitzeman, 9445 W 31St. Brookfield na Český Národní
hřbitov, kde bude zpopelněna.

Zanechává zde:

MARY HOLOUS, dcera; FRANK (žijící manželka HELEN),
MAREK, zemřelý syn; MARY ANN (CHESTER) NOVAK,
CAROL (STAN) MAJOR, CHARLENE CIMBALA* LINDA
MIERS, vnoučata; JERRY (MILDRED) NOVOTNÝ, JAMES
(JOSEPHINE) NOVOTNÝ, bratry; ANN BUFKA, zemřelá
sestra; FRANK NOVOTNÝ, JOSEPH NOVOTNÝ, TONNY
NOVOTNÝ, zemřelí bratři; a ostatní sourozenci.

Další informace sdělí pohřební ústav
485-2000

1545 W. 18th Street

Chicago, Illinois 60608

Uzávěrka do 10 hod. dop.

pro příští den.

Deadline for placing advertising is
10:00 A.M. for the next day.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:

CHICAGO: 226 3315

PREDMESTÍ: 863 5315

DODÁ VÁS INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMACNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMESTÍ

6. DENNÍ HLASATEL

15. SRPNA 1978

Spolkový věstník zábav

SRDEČNÉ POZVÁNÍ NA

VÝROČNÍ VÝLET - PIKNIK

Sdružení československých exulantů v Chicagu.

NEDELE 10. ZÁŘÍ 1978, v lesní rezervaci NATIONAL GROVE zahrada č. 2. 29. ulice a Des Plaines Ave. N. Riverside. Vylet exulantů je opravdu velkou společenskou událostí, na které nemáte chybět. Těšíme se na Vaši návštěvu.

SPARTA A.B.A.

pořádá každoroční Piknik dne:
20. SRPNA 1978

29. ulice a Des Plaines Ave.,
Zahrada č. 2 North Riverside.

Srdce Vás zvu pořadatelé.

RAIN OR SHINE

Served under the Big Top

SUNDAY, AUGUST 20, 1978

11 a.m. to 7 p.m.

CHICKEN Bar-B-Que DINNER

HELP ADD TO OUR BUILDING FUND

BENEDICTINE SISTERS

Holy Family Convent

Benet Lake, Wisconsin

Phone 414-852-2010

Rides, Booths, Music, Door Prizes

Adults \$3.25 Children under 12 \$1.50

STAVEBNÍ ODBOR

S evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní barvení. Od-
borná, čistá a poctivá práce.
Speciální vymazání stěn a stropů
před barvením. Pojlitění. Rozpoč-
ty zdarma. Volejte po 5 hodině.

TO 3-7834

1331 S. 61st. Ct., Cicero

PLUMBAŘSKÉ PRÁCE

P + J

Odborné opravy vodovodního po-
trubi.

Elektrické čištění odpadu,
opravy vodního topení,
a též elektrikařské práce.

Zajímá vás volejte:
652-4356

MAJETKY NA PRODEJ

PŘEMÝŠLÍTE KOUPIŤ,
ZÍSKAT REAL ESTATE?



Obráťte se na:

MICKI SPIGL
V DENNIS REALTY INC.
6847 W. Cermak Road
Berwyn, Ill.

PLYNULÉ V ČESKOSLOVEN-
SKÉM JAZYKU PŘI VYŘIZO-
VÁNÍ PŮJČEK.

RODINNÝ DOMEK V CICERO
blízko Cermakové třídy a 57th Ave.
3 ložnice, obývací, jídelna, velká
kuchyně, plný basement a garáž.
Cena \$ 49,900

CHCETE PĚKNÝ PŮJEM?
Za \$ 67,000, blízko Central a 25th
St. Ročně \$ 7,320 - pro Informace
zavolejte
749-5454 nebo 795-8100

Zděné bungalov, moderní a 2 1/2
apartm., s 2 1/2 garáží.
Cena: \$ 79,900.
2430 So. Scoville Ave.
Berwyn

MÁMĚ VŠECHNY -MLS-
MAJETKY - VOLEJTE MICKI
PRO INFORMACE

CONSTIPATION

Doctor proven ingredient
requires no prescription

Doctors find a special laxative
ingredient to be highly effective in
relieving even severe constipation
overnight. Don't let irregularity or
constipation become a problem.
This medical ingredient is now
available in the exclusive EX-LAX
formula. Use only as directed.
Chocolated Tablets
or Unflavored Pills EX-LAX

HLEDA' SE BYT

Osamělý, slušný, český pán na
odpočinku, hledá 1 neb 2 místnosti
byt nebo pronajme pokoj u starší
osoby, neb lidí. Dám obchodní
odporučení.

Volejte: 863-1240

PRONAJMU

4 místnosti nově vymalované,
dospělé osoby. Ne zvířata. Záloha
1 měsíc nájemného.

Call:
521-6972

PRONAJME SE

1 místnost k pronajmutí, žena nebo
muž, reference žádané. Jih Chicago
(Mayfield and Roosevelt). Volejte
anglicky před 11 hodinou dopoled-
ní, nebo mezi 4 až 5 hodinou
odpolední.

378-3511

HELP WANTED

NEED SOMEONE

For care of invalid. Two to three
days a week. To housework. Life
cooking. Call between 11 A.M.
and 5 P.M. Mon. - Fri. only.
463-0491

COOKS HELPER

To work in small office cafeteria.
Some cooking experience helpful. 5
day week.

To set up interview, call:
595-1200 Ext. 196

MACHINIST/
ASSISTANT FOREMAN
Machine shop with 10 years ex-
perience. Set-up & operate. For south
suburbs.
312-233-3456

UPHOLSTERERS

WANTED:

For limited production. Manufac-
turer. Must be capable of cutting
and sewing.
598-7563

AUTO PARTS SALESMEN

Exper. 1 full time, 1 part time.
Excellent starting salary. Full
company benefits.

CAL - PARK
Auto Parts
388-8810
1552 W. 127 str.
Calumet Park, Ill.

ELECTRONIC ENGINEER

Aggressive and dynamic electronics
manufacturer is in need of
electronic engineers for design of
new electronic devices and systems.
3 to 5 years of analog and digital
circuitry and system design prefer-
red. Good company benefits,
please apply in person at:

FYRNETICS INC.,
1021 DAVIS RD. ELGIN, ILL.
742-0282
for apptm. only
Equal opportunity employer.

Small friendly office.
Vicinity: Grand and Damen needs

EXPERIENCED MATURE PERSON

to take charge of order department
good typist with figure aptitude.
Variety, company benefits.

226-5538

HELP WANTED

MACHINE SHOP

FORMAN
GENERAL
MACHINIST

Working forman to take over
operation of machining area. Must
have experience with N/C equip-
ment. Excellent salary, company
benefits and overtime. Please call
for interview:

671-2620
MONTANA METAL PRODUCTS
9827 W. Leland
Schiller Park, Ill.

AUTO BODY

Immediate openings for persons
experienced in heavy duty truck
collision repairs. Hourly wages,
excellent benefits, overtime.
436-3990

PRJME SE

muž nebo žena, věk nerozhoduje,
znalost češtiny nutná, na částečný
nebo plný úvazek. Vhodná, lehká,
práce kancelářská.

Volejte:
863-5315
nebo
226-3315

TOOL ROOM MACHINIST

Men experienced in lathes, drills,
mills, etc. needed to make dies, jigs
and fixtures for wire products
company. Overtime and full
benefits.

Phone for interview.
CHICAGO WIRECRAFT
COMPANY
1545 S. Ashland Ave.
Chicago, Illinois 60608
243-5940

RŮZNÉ

PRODÁM AUTO

Chevrolet '68 levně, zachovalé, jezdi
výborně.

521-3999.

PRODÁM

Motorcykl 1974 Suzuki 500 cc. Ve
výborném stavu. Málo ojetý, s extra
dílky a s helmet. Cena \$ 500,00.

Volejte Angl.
652-7046

KOUPÍM

Pro svoji knihovnu-koupím české
knihy. Miroslav Brzobohatý 7600
Denison Ave, Cleveland, OHIO
44102.

PRIJMOU SE

Pro výmávkou
Cena nebo Slovák?
Když jsem tak Váš profil
připadáte mi jako manžel!

CLEANING LADY

To clean small office must be
experienced and reliable.
Creative Printing Co.

6059 So. Oak Park
Chicago
586-3244

HLEDÁTE ZAMĚSTNÁNÍ? VYUŽIJTE NAŠÍ INSERCE V DENNÍM HLASATELI!

WAITRESSES

Days or nites. \$ 1.50 hr. Very busy
place. 2801 W. Devon.
274-3367

NAŠIM OZNAMOVATE- LŮM A ČTENÁŘŮM.

Vy všichni, kteří inserujete v
Denním Hlasateli, nebo v
týdeníku - Hlasateli v
Oznamovateli - Classified-,
nebo nové oznámky, vzpo-
mínky, úmrtí a podobně,
volejte kdykoliv, přímo čísla
226-3315, 226-3316, neb
863-5315. Nepoužívejte
omylem uvedená čísla z
telefonního seznamu, pod
značkou "Denní Hlasa-
tel Agency" na Washington
Street. Toto je jiná společ-
nost, která nemá s námi nic
společného. Naše ceny bu-
dou pro vás mnohem nižší,
takže nedojde k zbytečnému
přepřání z vaší strany.

SEZNÁMENÍ

Osamělá, 58 letá žena, dobrá
kuchařka, hledá touto cestou
dobrého muže a domov pod
značkou: Krásný podzim.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRAWFORD 7-5300

OPATRNOŠTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4% dividend na spořitelni účty

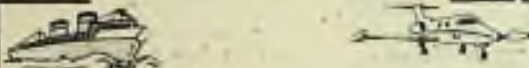


Všecké vklady pojištěny do \$40,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



TUZEK
vždy rychle a spolehlivě zařídí



HEGER TRAVEL BUREAU, INC.

Kompletní, odborná cestovní služba
6118 West Cermak Road, Cicero, Ill. 60650
Vyžádejte si informace na naše zájezdy
Známé Hegerovy výpravy na HAWAII v r. 1978
Další výpravy po USA, Evropě i jinde

TELEFON
(312) 242-3590 - CHICAGO
863-4774 - PŘEDMĚSTÍ

FIDELITY Federal SAVINGS

6532 W. Cermak Road, Berwyn, Ill. 60402
484 - 2250

Spořitelni vklady platí 5 1/4 procent
Certifikační vklady platí 6 1/2 až 7 3/4 procent
na \$ 1,000 nebo více

U předčasné vybraných vkladů se nevyplácí
plná úroková sazba

Vládní agentura

FEDERAL SAVING and LOAN INSURANCE



Vklady jsou pojištěny do \$ 40,000
Sloužíme všem občanům od roku 1904

Chateau Marie

Superb Dining

5830 W. CERMAK RD. • CICERO

Featuring
AMERICAN-BOHEMIAN FOODS
• STEAKS • CHOPS • SEAFOODS

OPEN FOR LUNCH DINNER LATE EVENING

VOLEBÝ VÝBĚR
SALÁTŮ A PRÍLOH

při objednávání kompletních jídel

Open Daily 11 A.M. - 10 P.M. FRI. & SAT. TILL 11 P.M.
OPEN SUNDAY FROM 11 A.M. TILL 10 P.M.

For Reservations Ph. 656-4151

VÁŽENÍ PRIATELIA:

S radosťou Vám oznamujeme, že sme sa rozhodli poriadat náš 49. Slovenský Národný Deň v nedeľu 3. Septembra, 1978 vo Wozniakovej Záhrade v Chicagu, na ktorý Vás úprimne zveme. Slovenský Deň je tradícia v našom národnom živote v Chicagu aj na okoli a dostaveníckom našich ľudí, ktorým leží na srdci starostlivosť a opatera o našich starších krajanov. Čistý zisk Dňa bude slúžiť ako príspevok ku splateniu podlžnosti Slovenskej Americkéj Dobročinnéj Spoločnosti za práve zakúpený krásny Slovenský Dom Odpočinku - Rolling Hills Manor Nursing Home v Zion, Ill. - Nakoľko ide o tak "o ušľachtilý cieľ" dúfame, že Vašu podporu tohto Dňa neodmietnete.

Pretó si dovoľujeme pripojiť päť vstupeniek pre členov Vašej rodiny alebo priateľov čo \$ 2,50 milodar za jednu vstupenku.

Milodar za vstupenku je znížený v predpredaji na \$ 2,00. Preto využite príležitosť a zadovážte si vstupenky vopred. Použite pripojenú obálku ku zaplaceniu šekom alebo "money order". Za vstupenky musí byť skvitované najneskoršie do 29-ho Augusta 1978.

Zostávame s priateľským pozdravom.

Výbor 49-ho Slovenského Dňa
Ferdinand Sukupčák, Predseda

ZAHÁJENÍ ČESKÝCH ŠKOL.

Sdružení českých svobodomyšlných škol oznamuje, že naše školy budou opět otevřeny. Zápis se bude konat dne 9. září 1978 od 10 do 12 hodin dopoledne na těchto našich školách:

T.G. Masaryka - 57th St. a 22 Place v Cicero.

Havlíček - 15th a Emwood Ave. v Berwynu.

Alois Jirasek - v sokolovně Berwyn, čis. 6445 27 Place, Berwyn.

Dále máme otevřenou školu v čis. 3907 Prairie, Brookfield a v Chicagu školu Jana Nerudy v čis. 2657 Karlov Ave.

Žádáme rodiče, přejí-li si, aby se jejich děti naučily česky číst a psát, aby je přihlásili do některých z těchto škol. Vyučování začíná každou sobotu ráno od 9 do 1 hod. odpoledne. Máme dobré a vzdělané učitelky, které se vynasnaží, aby se Vaše děti hodně naučily.

Nezapomente proto den 9. září 1978
Jan Konvalinka Anna Vlasáková
předseda tajemnice

NABÍZÍME VÁM NEJLEVNĚJŠÍ CENY ZÁJEZDŮ
DO ČESKOSLOVENSKA

INFORMUJTE SE U NÁS

Vyřizujeme návštěvy z Československa pro Vaše příbuzné.
Obstarejte si levné letenky do Československa.



TUZEK - jsou nejvítanějším darem
vyřizujeme je - rychle.

CIHAK WORLD TRAVEL, Inc.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave.

Telefon: 762-2233

Chicago, Illinois 60623

HUMOR

Kosmonauti přistáli na zemi. Pan prezident je přišel slavnostně uvítat. Mile je políbil na ústa a chtěl vědět ještě před tiskovou konferencí, je-li nějaký život na Venuši. - "No, není to tam slavné. Jen někdy v sobotu večer je tam trochu rušnější".

"V socialistickém obchodě platí především poctivost." povídá jeden vedoucí v "MASNĚ". "Tuhle mi platil zákazník bankovkou. Když odešel, zjistil jsem, že to byly dvě bankovky přilepené na sobě. Ihned jsem to ohlásil ženě."

"Víte proč mnohé ženy dávají přednost toreadorům? Protože jsou smělí a dávají pozor."

Na západě se říká vládní činnosti provokace. Na východě je provokací činnost proti vládě.

"Jestlipak víte", ptá se Olda Dubina, "jak se nejlépe potopí sovětská ponorka?" Zaklepe se na dveře.

Rus si prohlíží se zájmem kráter Vesuvu. Obrátí se na průvodce "Víte, to si člověk vzpomene hned na peklo." - "Ti Rusové," povídá si průvodce pro sebe, "ti už také byli všude."

Při jednom neoficiálním důvěrném posezení v Kremle, pravil Brežněv Husákov: "Podle toho, jak si tu povídáme, zjistíme, že se můžeme ba - vit jenom s vyloženým volem."

Komunisté se dohodli, že budou říkat vždy jen pravdu a nic než pravdu. Od té doby také spolu nemluví.

PODPOROU ČESKÉHO
TISKU POMÁHÁTE K
UDRŽENÍ ČESKÉ A
SLOVENSKÉ ŘEČI

Babička Boženy Němcové.

ROMÁN

(POKRAČOVÁNÍ)

a když si nedal důstojník říci po dobrém, pustili jsme se spolu na pěst. Nesměj se, holka, nesměj, nekoukej na mne, jaká nyní jsem; bylať jsem ovšem nevelká, ale sporá, ruce moje, zvyklé na těžkou práci, byly tvrdé. Byla bych mu dobře odolala, kdyby byl ve vzteku nezačínal na mne lát a hřešit. Tim se prozradil, a najednou jako hromová rána ocll se mezi námi Jiří, popadna ho za čirán. Slyšel hřešení, vykoul z vikýře, v polotmě mne poznal a také hned vikýřem dolů skočil, div to věru, že hlavu nesrazil. Ale což on pomyslel na, nedbal, kdyby pod ním i hranice byla hořela.

„Je to způsob s poctivým děvčetem se tu v noci prát, pane?“ křičel Jiří.

Já ho chlácholila, prosila, aby pomyslel, v čem je, ale on držel pána jako v kleštích, zlostí se třesa. Přece si ale dal říci.

V jiné chvíli a na jiném místě bychom si něco jiného pověděli, ale není zde k tomu čas, tedy slyšte a pamatujte! To děvče je moje nevěstou; nebude-li mít budoucně před vámi pokoj, promluvíme spolu jinak. Nyní jděte!

Po té přehodil pána přes vrátka jako hmlíčku; mne pak vzal okolo krku a povídá: „Madlenko, pamatuj na mne, pozdravuj mámu a buďte tu zdraví, musím tu chvíli pryč, sice mne chytí. Nebojte se o mne, já znám každou stezku a jistě se protluču do Kladska, kde se přece nějak ukryju. Prosím tě, přijď do Vambeřic na pouť, tam se shledáme!“

Než jsem se zpatoval mohla, byl ten tam. Já běžím hned k Novotné, povědět, co se stalo; jdeme k našim, všichni jsme byli jako beze smyslu. Každého šumotu jsme se lekali. Důstojník rozeslal vojáky na všechny cesty; nepoznaje Jiřího, myslil, že je přespólní a že ho někde natrefí, ten ale jim šťastně uklouzl. Vyhýbala jsem se pánovi, jak jsem jen mohla, on ale nemohla se jinak pomstít, ostouzel mne po vsi, jako bych špatné děvče byla. Znali mne všichni, nepodařilo se mu. Na štěstí přišel rozkaz, aby se vojsko hnulo zpět, Prus vtrhl přes hranice. Ono z celé té vojny nic nebylo, sedláci říkali jí „koláčová“, proto že prý vojáci, když snědli po vesnicích koláče, domů se vrátili.

„A jak se dělo s Jiřím?“ ptala se Kristla, s napnutostí poslouchajíc.

„Nevěděli jsme o něm ničeho až do jara, po něvadž s těmi nepokoji nikdo nepřicházel. Byli jsme jako na trní. Přišlo jaro — a ještě nic; vydala jsem se na pouť, jak jsem byla Jiříkovi slíbila. Šlo více známých a naši mně jim dali na starost. Vůdce náš byl kolikrát v Kladsku, a tatík mu nařídil, aby mne tam dovedl, on tam znal každý kout.“

„Stavíme se u paní Lidušky, abychom se trochu spořádali,“ řekl vůdce, když jsme přišli do města.

Vešli jsme do malé hospody na předměstí. K paní Lidušce zacházeli všichni, kteří z Čech přišli; ona byla z naší krajiny. Tenkrát se ještě v Kladsku mluvilo všude česky; než to bývá tak, že se lidé rodili z jedné krajiny rádi hledají. Paní Liduška nás s velikou radostí přivítala, museli jsme do její sedničky.

„Jen se posaďte, já tu jsem hned, jen trochu

POKRAČOVÁNÍ.

CITIZEN
SAVINGS
and Loan Association
NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
315-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

George C. Basta
President

I éio je tady
MARINA taky.
NEJLEPŠÍ
permanents
Gu. 4-U18

MARINA'S
BEAUTY SALON
Home of the finest
permanent waving
visit Marina's new
salon at
6234 Cermak Rd.
Berwyn, Ill.

OKAMŽITÉ ZASTAVÍ SVRBĚNÍ



BRAXON PASTE
„masť“ poskytuje okamžitou úlevu svrbění kůže, užitečná v bitudé astmatu, fook, svrabu, vyrážek, a lůžech kožních nemocí.
BRAXON PASTE jest výsoké léčebná masť bez zápachů, nepůsobí žádné škrovy, snadno se natírá a není zapotřebí kamika, jenž má účinnou otakci —
\$ 11.50 1 Jar 17.50 2 Jars 21.50 3 Jars
Přiložte 50c na balení a poštovné.
Zašlete na

BRAXON PASTE
Dept. H.
2914 So. Wallace Street
Chicago, Illinois 60616
a bude zaslán keřmek poštou vyplacené
Peníze se vrátí, nejlépe-li zcela spokojeni
Na dobírku C.O.D. nezařídáme

BERWYN
NATIONAL
BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAL ROAD
BERWYN
TELEFON ST. 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtěk 9 ráno do
odpol. Ve středu zavřeno. Pátek
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do
odpoledne.

Dvorak's Office Machines
České psací stroje. — Stand-
dární, přenosné psací stroje
nové, používané. Opravy,
předělávky.
3506 W. 26th St., Chicago
TEL. 522-2231

DOVALE
NOU VAM ZABÍ
ČESTOVNÍ KANCELARIE
PŘED U NÁS INŠERCE

SUMMER SALE OF FINE FURNITURE

FOR MOTHER'S DAY — FOR THE BRIDE:

Give a lasting gift of FINE CHINA —
great selection!



SERVICE
FOR 8
FROM **\$23**

SERVICE
FOR 12
FROM **\$149**

CZECHOSLOVAKIA

**Sofa, Chair
and Love Seat** **\$298**

SAVE
\$100

**Modern
Tables**
\$49 each

Beautiful Dinette Sets

5 PC.
FROM
\$59

7 PC.
FROM
\$110



FINE
SELECTION!

Bedroom Sets from

\$149⁹⁸

OPEN SUNDAY 1 to 5 • IMMEDIATE DELIVERY

QUANTITIES LIMITED — COME IN TODAY

MACH

FURNITURE
3720 W. 26th ST.